

**cieux**

# Liz Ford, secouriste linguistique

Publié le 28/02/2024



. Liz Ford, une autoentrepreneuse qui aide les Anglais à s'intégrer en France. © Droits réservés  
Rompue au langage parfois compliqué des administrations – elle a travaillé à l'université de Cambridge – l'Anglaise Liz Ford a choisi de mettre son art de déminer les pièges du français au service de ses concitoyens vivant sur notre sol.

Liz Ford a créé « French Matters », un site bilingue d'aide aux démarches administratives, non seulement en direction des Anglais en difficulté depuis le Brexit, mais aussi d'autres étrangers plus à leur aise en anglais qu'en français.

Liz Ford, qui est née en Angleterre, a vécu une partie de son enfance en France. Bilingue, elle a la double nationalité et avait acheté avec son mari anglais une résidence secondaire à Cieux.

## **La vie à Cieux après... Cambridge**

Après 30 années passées à Cambridge où elle travaillait à l'organisation d'examens et séminaires universitaires, elle a pris en accord avec son époux la décision de s'installer en France.

Le Covid et le Brexit ont en effet compliqué la vie de ceux, nombreux en Haute-Vienne, qui font la navette entre la France et le Royaume-Uni. À partir de son site [www.french-matters.eu](http://www.french-matters.eu), elle gère aujourd'hui les démarches auprès des administrations et des banques pour les visas de tourisme ou de résidents, désormais nécessaires, l'ouverture de droits à l'Assurance maladie, les permis de séjour, de travail et de conduire, tout un ensemble d'obstacles que les Ford ont dû franchir au moment de leur installation en France.

Guide-traductrice en administration française, c'est un métier !

La Haute-Vienne fait partie, avec la Charente et la Dordogne, des départements où vivent le plus de ressortissants britanniques et ceux qui ont quitté la région après le Brexit ne sont pas si nombreux. Randonneuse et VVtiste passionnée, Liz Ford ne regrette pas un instant son choix de vivre dans la commune de Cieux au pied des monts de Blond.

CIEUX